

Salou



Y 9 ITINERARIOS EN COCHE POR LA COSTA DAURADA Y LES TERRES DE L'EBRE
Et 9 Itinéraires en voiture sur la Costa Daurada et les Terres de l'Ebre



Salou
Platja d'Europa


COSTA DAURADA


Terres de l'Ebre



Salou, playa de Europa

Un destino turístico de referencia

◀ Playa Larga / Plage Llarga.

Introducción

Salou es una ciudad única en la costa del Mediterráneo. Sus playas poco profundas, con arena fina y dorada ideal para las familias, la capacidad y calidad del alojamiento y la gran oferta de ocio y entretenimiento, liderada por PortAventura, le han otorgado el título de capital turística de la Costa Daurada, así como el reconocimiento internacional de ser la “playa de Europa”.

Introduction

Salou est une destination exceptionnelle sur la côte méditerranéenne. Ses plages peu profondes, au sable fin et doré, sont idéales pour les familles; la capacité et la qualité de son hébergement et l'offre considérable de loisirs et divertissements, avec PortAventura au tout premier plan, en font la capitale touristique de la Costa Daurada et lui ont valu d'obtenir la reconnaissance internationale d'être la Plage de l'Europe.

Las playas de Salou

Las playas de Salou son uno de los principales atractivos del municipio. Son muchos los visitantes que vienen atraídos por nuestras playas ordenadas, poco profundas, seguras y equipadas que dibujan un paisaje típicamente mediterráneo y donde se puede disfrutar de temperaturas suaves. Los 7 kilómetros de litoral se distribuyen entre las playas de Llevant y Ponent, la playa Llarga y Capellans, además de las diferentes calas que tienen una gran riqueza natural: Llenguatets, Penya Tallada, Cala Font, Cala Vinya i Cala Crancs. La calidad de las playas de Salou está certificada con diversas acreditaciones internacionales como la “Bandera Azul” que otorga la CD, la Q de calidad del Ministerio de Turismo, y la ISO 14001 por la calidad en los servicios de que disponen.

Las mejores vacaciones en familia

Salou es un destino familiar consolidado porque cuenta con numerosos servicios y equipamientos especialmente pensados y adaptados con el fin que las familias con niños disfruten de sus vacaciones. En este sentido, Salou está acreditada desde 2003 con la marca de Destino de Turismo Familiar que otorga la Generalitat de Catalunya, y que engloba el alojamiento, restaurantes, comercios y empresas de ocio que ofrecen la mejor oferta para las familias.

Además de la amplia oferta de ocio y entretenimiento de la que dispone el municipio, Salou lidera el ranking de alojamiento certificado en esta especialización del turismo.

En este sentido, cuenta con un elemento clave en la amplia oferta de turismo familiar como es PortAventura, reconocido como el mejor parque de entretenimiento de Europa.



Turismo Familiar / Tourisme Familiale. ▲

Camino de Ronda y el Paseo por Salou

Una de las actividades más agradables para los visitantes que acoge Salou, es pasear y descubrir los atractivos paisajísticos y naturales de nuestro destino. En este sentido, destaca el Camino de Ronda que recorre el litoral del municipio y donde el turista descubrirá unas impresionantes vistas al mar Mediterráneo en un camino que ha sido diseñado respetando el gran valor ecológico y paisajístico de la zona. Otro momento inolvidable es pasear por el Paseo Jaime I y disfrutar del espectáculo de luz y color de las fuentes cibernéticas. El núcleo antiguo de la ciudad con gran variedad de tiendas, se convierte en una buena oportunidad de pasear por la ciudad y descubrir el tejido comercial que ofrece Salou.



Playa Capellans / Plage Capellans. ▲

Camino de Ronda / Chemin côtier. ▼



Salou, la plage de l'Europe

Une destination touristique de référence

Les plages de Salou

Les plages de Salou sont l'un des principaux attraits de la ville. Nombreux sont les visiteurs qui viennent pour notre climat habituellement très doux et nos plages propres, peu profondes, sûres et bien équipées, qui dessinent un paysage typiquement méditerranéen. Les 7 kilomètres de littoral sont partagés entre les plages de Llevant et Ponent, la Platja Llarga et Capellans, sans oublier les nombreuses criques dont la richesse naturelle est préservée : Llenguadets, Penya Tallada, Font, Vinya et Crancs. La qualité des plages de Salou est certifiée par plusieurs accréditations internationales telles que le « Pavillon bleu », label décerné par l'UE, le Q de qualité du ministère du Tourisme, et le certificat de conformité à la norme ISO 14001 pour la gestion environnementale.

Les meilleures vacances en famille

Salou est une destination familiale bien établie qui propose de nombreux services et équipements spécialement conçus et adaptés pour que le séjour des familles avec enfants soit le plus agréable possible. Le gouvernement de Catalogne a décerné en 2003 à la ville le label Destination de tourisme familial, qui garantit des ressources et services de qualité en matière d'hébergement, de restauration, ainsi qu'une grande diversité de loisirs et d'activités destinés aux familles.

Outre son large éventail de loisirs, Salou est en tête de classement pour l'hébergement certifié dans cette catégorie de tourisme. Elle dispose de surcroît d'un atout considérable : PortAventura, qui a reçu en 2012 le prix du meilleur parc de loisirs d'Europe.

Chemin du littoral et promenade dans Salou

L'une des activités les plus agréables pour les visiteurs est de se



Golf en Salou / Golf à Salou. ▲

promener pour découvrir les magnifiques paysages naturels de la région. Le chemin qui longe le littoral, conçu en respectant la valeur écologique et paysagère de la zone, permet de profiter d'une vue merveilleuse sur la Méditerranée. La promenade Jaume I offre le spectacle inoubliable du jeu de lumières et de couleurs des fontaines cybernétiques. Le centre historique de la ville propose de nombreuses boutiques et constitue une excellente occasion d'explorer la ville et de découvrir le tissu commercial de Salou.

Salou et le sport

Salou est un lieu privilégié pour la pratique du sport. Elle est devenue à ce titre, et grâce à la douceur de son climat, un modèle international. L'Agence catalane de tourisme a délivré en 2013 à Salou la certification de Destination de tourisme sportif, qui accorde la qualité de ses services et de ses installations pour la pratique du football, uniques en Catalogne. La ville dispose du très moderne complexe sportif Futbol Salou qui accueille des championnats internationaux.

www.futbolsalou.com

Salou est également un lieu idéal pour la pratique des sports nautiques tels que la voile ou la planche à voile. Elle fait partie de l'association Station nautique Costa Daurada.

www.estacionautica.info

Enfin, les golfeurs trouveront un véritable paradis dans le complexe

Salou y el deporte

Salou es un lugar privilegiado para la práctica del deporte y cada vez más, se sitúa como un referente internacional gracias al clima suave durante todo el año. La Agència Catalana de Turisme otorga en 2013 el certificado de Destino de Turismo Deportivo a Salou, acreditando la calidad de sus servicios y sus instalaciones para la práctica del fútbol, únicas en toda Cataluña. La ciudad cuenta con las modernas instalaciones del Complejo Deportivo Futbol Salou donde se celebran campeonatos de renombre internacional. **www.futbolsalou.com**

Salou se posiciona también, como un lugar ideal para la práctica de deportes náuticos como la vela o el windsurf, y forma parte de la Estación Náutica Costa Daurada. **www.estacionautica.info**

Finalmente, la práctica del golf está garantizada con las instalaciones del complejo Lumine Mediterránea Golf & Beach Resort; 170 hectáreas divididas en 3 campos





▲ Complejo Deportivo Futbol Salou / Complexe Sportif Futbol Salou.



▲ Fuentes ornamentales / Fontaines ornamentals

de golf y 45 agujeros, 2 casas-club, Beach club, restaurante, etc... un paraíso para la práctica del golf durante todo el año. www.lumine.com

PortAventura

El parque temático PortAventura es el parque de ocio familiar por excelencia. Ofrece 119 hectáreas distribuidas en seis áreas temáticas que descubren al visitante una amplia variedad de escenarios como la Mediterrània, Far West, México, China, Polynesia y SésamoAventura. En total, más de 30 atracciones, 50 puntos de restauración y hasta 15 espectáculos diarios, entre muchas otras opciones. Toda una variedad de personajes entrañables, escenarios y áreas para disfrutar con la familia. SésamoAventura, creada en 2011, es la zona más familiar, con atracciones inspiradas en la popular serie infantil que deleitaran con fantasía y magia la visita de los más pequeños, a partir de 1 año. También destaca Shambala, la montaña rusa más alta de Europa, con la caída más larga de los parques temáticos del continente.

www.portaventura.com



Shambala - PortAventura Park

Lumine Mediterranea Golf & Beach Resort : trois terrains de golf (45 trous) sur 170 hectares, 2 clubs, un restaurant et une grande variété de services leur sont offerts toute l'année.

www.lumine.com

PortAventura

Le parc thématique PortAventura est par excellence un parc de loisirs familial. Avec ses 119 hectares divisés en six zones thématiques, il propose aux visiteurs une grande variété de décors : Méditerranée, Far West, Mexique, Chine, Polynésie et le nouveau secteur SésamoAventura. Au total, plus de 30 attractions, 50 points restaurants et jusqu'à 15 spectacles par jour, sans oublier les animations et les nombreux personnages attachants qui font la joie de tous. La zone la plus familiale est SésamoAventura, créée en 2011, dont les attractions sont inspirées de l'émission pour enfants Rue Sésame : sa fantaisie et sa magie enchantera les enfants à partir d'un an. Mais l'attraction la plus spectaculaire est sans nul doute Shambala, montagne russe la plus haute d'Europe, avec la plus longue descente de tous les parcs de loisirs du continent.

www.portaventura.com

Itinéraires

Itinerarios

Tàrraco, Tarragona et un arrière goût de la Tarraconaise.
Tarragona et la côte nord. **2 jours**

1

Monastères, châteaux et coopératives.
Valls, Santes Creus et La Conca de Barberà. **2 jours**

2

L'âme de la Couronne d'Aragon et ses montagnes.
Montblanc, Poblet et les "Muntanyes de Prades". **2 jours**

3

La culture du vin et le caractère de ses paysages.
Le Priorat, le Montsant et Siurana.

4

L'inspiration des paysages du Camp.
Les environs de Cambrils, Salou et la Pineda.

5

Des terres de bandits et de pirates, aux domaines des templiers.
Une promenade dans les territoires du Baix Camp, de la Ribera d'Ebre et du Baix Ebre.

6

Tortosa, les montagnes et les orangers que l'Ebre arrose.
Tortosa, les rives de l'Ebre et les massifs montagneux des alentours

7

Le règne de l'eau.
Le Delta de l'Ebre.

Les terres de l'ancienne Châtellenie et la mémoire de la Guerre.
Un tour dans la Terra Alta. **2 jours**

8

9

Tàrraco, Tarragona y una pincelada de la Tarraconense.
Tarragona y la costa norte. **2 días**

Monasterios, castillos y cooperativas.
Valls, Santes Creus y la Conca de Barberà. **2 días**

El alma de la Corona de Aragón y sus montañas.
Montblanc, Poblet y las "Muntanyes de Prades". **2 días**

La cultura del vino y el carácter de sus paisajes.
El Priorat, el Montsant y Siurana.

La inspiración de los paisajes del Camp.
Los alrededores de Cambrils, Salou y la Pineda.

De tierras de bandoleros y piratas, a los dominios de los templarios.

Un paseo por los territorios del Baix Camp, la Ribera d'Ebre y el Baix Ebre.

Tortosa, las montañas y los naranjos que riega el Ebro.

Tortosa, las riberas del Ebro y los macizos de los alrededores

El reino del agua y del cielo.

El Delta de l'Ebre.

Las tierras de la antigua Castellania y la memoria de la Guerra.

Un paseo por la Terra Alta. 2 días

▼ Cambriols □



Edita: Patronat de Turisme de la Diputació de Tarragona

Diseño gráfico y maquetación: Elena Cruz · 655 868 255

Coordinación y textos: Rafael López-Monné · 977 244070

Fotografías: □ Rafael López-Monné

□ Jordi Tutsaus

◎ Joan Alberich

□ Joan Puig

* Archivo P.T.D.T.

Traducciones: Paul Turner y Alphabet

© de los textos y las fotografías: los autores

© de la edición: Patronat de Turisme de la Diputació de Tarragona.

Itinerarios en coche por la Costa Daurada y les Terres de l'Ebre

Vivir, deleitarse, experimentar, son sinónimos de viajar. Contemplar paisajes, contrastar culturas, compartir puntos de vista, enriquecerse con la disparidad, todo esto forma parte de la esencia del viaje. Más allá de los tópicos, el territorio que abrazan los nombres de **Costa Daurada y Terres de l'Ebre** ofrece al viajero curioso, con ganas de ver y de mirar, escenarios y atractivos inesperados.

A continuación se describen nueve rutas para hacer en coche, pensadas como una pequeña muestra de la diversidad de paisajes de estas tierras, de su rico patrimonio y de la cultura que caracteriza su presente. Cuatro de las propuestas han sido diseñadas para hacerlas en dos días y son perfectas para un fin de semana. No han sido pensadas para pasar el día dentro del coche, sino para entrar en contacto con este país, para pasear, para conversar..., con la esperanza de que lo que descubran les haga regresar.

Buen viaje !

▼ El valle del río Corb desde Albió. / Vallée de la rivière Corb depuis Albió. O



○ 3

Itinéraires en voiture sur la Costa Daurada et Les Terres de l'Ebre

Vivre, découvrir, sentir sont synonymes de voyage. Contempler des paysages, comparer les cultures, partager des points de vue, s'enrichir de la différence, tout cela fait partie de l'essence du voyage. Au-delà des clichés, les territoires qui forment la **Costa Daurada et les Terres de l'Ebre** offrent des lieux et des attractions insoupçonnées pour les voyageurs curieux et désireux de connaître, regarder et voir.

Nous vous présentons neuf itinéraires à parcourir en voiture, tous préparés pour la découverte de la diversité des paysages de ces terres, de leur riche patrimoine et de la culture qui marque leur présent. Quatre d'entre eux ont été conçus pour deux jours et sont idéals pour un week-end. Ils ont été étudiés pour vous éviter de passer toute la journée dans votre véhicule mais, au contraire, pour que vous puissiez entrer en contact avec le pays, pour vous y promener, pour bavarder..., et avec l'espoir que vos découvertes vous donnent envie d'y revenir.

Bon voyage!





- I** Itinerarios propuestos / Itinéraires proposés
- Autopistas / Autoroutes
- Autovías / Voie rapide
- Carreteras del Estado / Routes nationales
- Comarcas / Comarques
- Vias preferentes / Voies prioritaires
- Espacios Naturales / Espaces naturels





a de Mar

S D F L ' E B R E

Mar Mediterrània





I

Tarraco, Tarragona y una pincelada de la Tarragonense

Tarragona y la costa norte. 2 días

6

Día 1

Tarragona y alrededores

18 Km

Con mucho gusto

En Tarragona la cocina tradicional está muy vinculada a la vocación marinera de la ciudad. Además de la **salsa de romesco**, destaca la cazuela de pescado conocida como **romesco de peix y el rossejat de arroz o de fideos**, este último también conocido como fideuejat o fideuat.

Se trata de un plato que se cocinaba habitualmente en las barcas de los pescadores y que se elabora con fideos finos, aceite de oliva, caldo de pescado -preparado con diferentes tipos de pescado-, patatas, cebolla, ajos y tomate.

▼ Pescado azul de Tarragona. ◉ Poisson de Tarragona.



◀ Catedral de Tarragona. / Cathédrale de Tarragona. *

La herencia romana de Tarragona, reconocida como Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, constituye el atractivo clásico de la ciudad, pero no el único. Un recorrido por las **murallas** y el **paseo arqueológico** es una buena manera de iniciarse en el recuerdo de la antigua Tarraco. El **anfiteatro**, la cabecera del circo y la **torre de Pilat** -sede del Museo de Historia de la ciudad- son, junto con el **Museo Nacional Arqueológico** de Tarragona, los espacios visitables más relevantes relacionados con la romanidad. La **catedral** constituye el monumento más destacado de la ciudad, testimonio de la época medieval, así como el trazado de las estrechas calles de la **Part Alta**. Al final de la **Rambla Nova**, el **Balcó del Mediterrani** ofrece una espléndida vista sobre el mar.

En la parte baja de la ciudad, el **Port esportiu** constituye la principal zona de ocio nocturno y el barrio pescador del **Serrallo** mantiene



◀ Acueducto romano de les Ferreres. ◉ Aqueduc romain de les Ferreres.





▲ Tarragona, Part Alta. □

una destacada oferta gastronómica con el pescado como ingrediente principal. En los alrededores de Tarragona, en dirección a Lleida, se encuentra el **acueducto romano** de les Ferreres o **Pont del Diable** y, en dirección a Barcelona, la tumba romana conocida como la **torre dels Escipions**. El mausoleo de **Centcelles**, decorado con magníficos mosaicos romanos, se encuentra en **Constantí**.

▼ TGN, Rambla Nova y Balcó del Mediterrani. / TGN, Rambla Nova et Balcon du Méditerranée.



◎ Tarragona, anfiteatro romano. / Tarragona, amphithéâtre romain. ▼



Tàrraco, Tarragona et un arrière goût de la Tarraconaise

Tarragona et la côte nord (2 jours)

1er Jour

Tarragona et les alentours

18 km

L'héritage romain de Tarragone, classée Patrimoine de l'Humanité par l'Unesco, constitue l'attrait classique de la ville mais non pas le seul. Une promenade le long des **remparts** et du **Passeig Arqueològic** est une manière de se plonger dans l'antique Tàrraco. L'**amphithéâtre**, le **cirque** et la **Tour de Pilate** –siège du Musée d'Histoire de la ville– sont les espaces les plus importants à visiter liés à la romanité, conjointement avec le **Musée National Archéologique** de Tarragone. La **Cathédrale** est le monument le plus significatif de la ville, héritage de l'époque médiévale, de même que le tracé des rues étroites de la **Part Alta**. Au bout de la **Rambla Nova**, le **Balcon de la Méditerranée** offre une vue splendide sur la mer.

Dans la partie basse de la ville, le quartier des pêcheurs du **Serrallo** conserve une offre gastronomique remarquable à base de poissons et le **port de plaisance** constitue la principale zone de loisir nocturne. Dans les environs de Tarragone, en sortant en direction de Lleida, se trouve l'**aqueduc romain** de les Ferreres ou **Pont del Diable** et, en sortant en direction de Barcelone, la sépulture romaine connue sous le nom de **Tour des Scipions**. Le mausolée de **Centcelles**, à **Constantí**, est décoré de magnifiques mosaïques romaines.

A savourer

La cuisine traditionnelle de Tarragona se base sur la vocation marinière de la ville. En plus de la **sauce de romesco**, soulignons le suquet de poisson appelé **romesco de poisson** et le **rossejat de riz ou de gros vermicelle**, ce dernier est aussi appelé "fideuejat" ou "fideuat". Il s'agit d'un plat, habituellement, cuisiné dans les bateaux de pêche et qui s'élaboré avec du vermicelles fin, de l'huile d'olive, du bouillon de poisson fait avec divers poissons, des pommes de terre, de l'oignon, de l'ail et de la tomate.



◀ Altafulla, els Munts. ◉ Calafell, la ciudadela ibérica. / Calafell, la citadelle ibérique. ▲

Día 2

Tarragona - Calafell - el Vendrell

48 Km

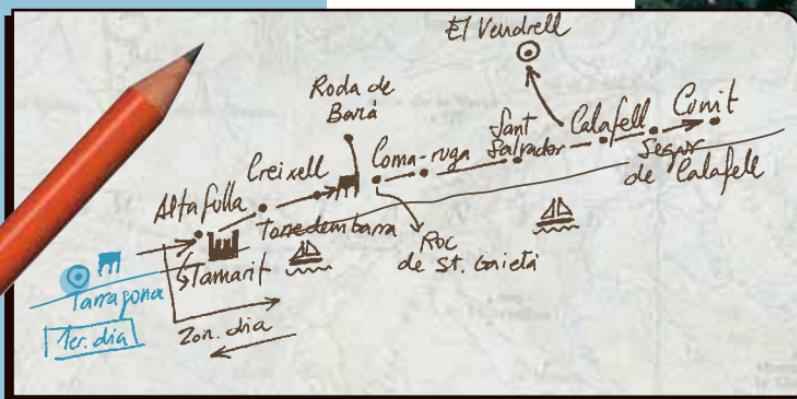
Con mucho gusto

El Vendrell es tierra de **xató**.

La receta de este plato varía según los pueblos, aunque se trata básicamente de una ensalada de invierno con escarola y bacalao esqueixat (desmigado), atún, anchoas y aceitunas arbequinas, la cual se sirve acompañada de una salsa elaborada con almendras y avellanas, ñoras escaldadas y peladas, pimentón, una pizca de pimienta negra, pan frito, cebolla, ajos, tomates maduros, aceite de oliva, vinagre y sal.

No lejos de Tarragona, en dirección a Barcelona, se encuentra **Altafulla**, un pueblo que posee un encantador casco antiguo ideal para pasear con tranquilidad, además de los restos de la villa romana de **Els Munts**. En un extremo de la playa, apiñado sobre el acantilado se halla el antiguo pueblo de **Tamarit**. Si seguimos en dirección norte llegamos a **Torredembarra**, que cuenta con un agradable puerto deportivo, una extensa playa y una zona de litoral protegida conocida como **Els Muntanyans**. Después del pueblo de **Creixell**, la carretera transita por el monumento romano del **arc de Barà**, cerca del cual se encuentra la peculiar urbanización **Roc Sant Gaietà**.

Si dejamos atrás la carretera nacional y continuamos por el litoral, cruzaremos las poblaciones costeras de **Coma-ruga** y **Sant Salvador** y llegaremos a **Calafell**, donde cabe destacar la **ciudadela ibérica** que dio lugar a dicha población. Ésta ha sido reconstruida y





▲ Torredembarra, puerto deportivo. / Torredembarra, port de plaisance. ○

su visita es especialmente singular e ilustrativa. Desde este punto se puede continuar hasta **Segur de Calafell** y **Cunit**, o bien por el interior hasta **el Vendrell**, la capital comarcal, donde podemos visitar el auditorio museo **Pau Casals**, la casa natal del poeta **Àngel Guimerà** o el **Museu Deu**, que alberga una interesante colección privada de piezas de arte sacro.



▲ Arc de Barà. *



* Pau Casals. ▲

○ El antiguo pueblo de Tamarit. / L'ancien village de Tamarit. ▼



2e Jour

Tarragona - Calafell - el Vendrell

48 km

Près de Tarragone, en direction de Barcelone, se trouve la petite localité d'**Altafulla**, composée d'une charmante vieille ville, idéale pour se promener tranquillement et qui possède, en plus, les vestiges de la **villa romaine dels Munts**. Au bout de sa longue plage, serré au-dessus d'une falaise, est situé l'ancien village de **Tamarit**. En continuant vers le nord, on arrive à **Torredembarra**, qui compte avec un agréable port de plaisance, une plage très étendue et une zone de litoral protégée appelée **Els Muntanyans**. Après le village de **Creixell**, la route passe sur le côté de l'**Arc de Barà**, monument romain, près duquel se trouve la zone résidentielle de **Roc Sant Gaietà** très singulière.

En quittant la route nationale et en longeant le littoral, on traverse les villes côtières de **Coma-ruga** et **Sant Salvador** et l'on arrive à **Calafell**, où s'élève la **citadelle ibérique** qui a donné origine à la ville. Elle a été reconstruite et sa visite est particulièrement intéressante. A partir de là, on peut soit continuer jusqu'à **Segur de Calafell** et **Cunit** ou bien aller vers l'intérieur jusqu'à **el Vendrell**, la capitale du canton. On pourra y visiter l'auditorium musée **Pau Casals**, la maison natale du poète **Àngel Guimerà** ou le **Musée Deu** abritant une collection privée très intéressante d'objets d'art sacré.

A savourer

El Vendrell est la terre du **xatò**.

La recette de ce plat varie selon les villages mais il s'agit essentiellement d'une salade d'hiver à base de scarole et de morue émiettée, de thon, d'anchois et d'olives arbequines, le tout accompagné d'une sauce, à base d'amandes et de noisettes, de piment fort blanchi et sans peau, de poivre rouge, d'une pincée de poivre noir, de pain frit, d'oignon, d'ail, de tomates, d'huile d'olive, de vinaigre et de sel.



2

Monasterios, castillos y cooperativas

Valls, Santes Creus y la Conca de Barberà. 2 días

◀ Capiteles de Santes Creus. / Châpiteaux de Santes Creus. □

Día 1

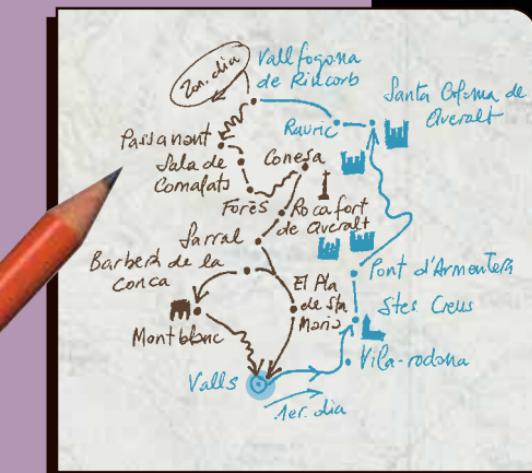
Valls - Santes Creus - Vallfogona de Riucorb

66 Km

Con mucho gusto

El pequeño pueblo de Albió, situado al lado del balneario de Vallfogona de Riucorb, es cada vez más conocido por sus quesos, entre los que destaca el exquisito **queso de cabra**

Sant Gil d'Albió. Por otro lado, de entre los vinos más populares que cuentan con la D. O. Conca de Barberà destacan los rosados elaborados con la variedad autóctona llamada “**trepant**”.

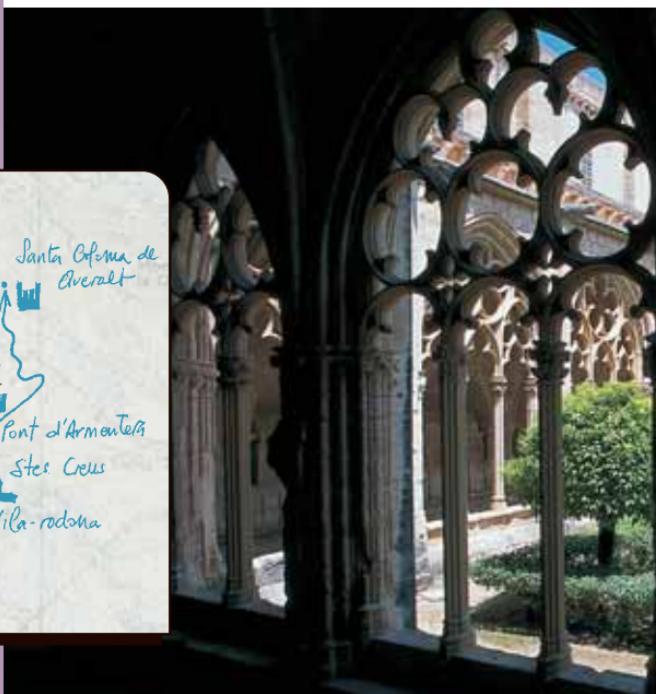


Valls es conocida como la cuna de los *castells* y durante más de doscientos años ha mantenido viva la tradición de levantar estas torres humanas únicas en el mundo. Además de admirar el esbelto campanario de la **iglesia de Sant Joan Baptista**, merece la pena visitar su interior y acercarse a la **capilla del Roser**, que alberga unos valiosos paneles de azulejos del 1605 y que describen escenas de la batalla de Lepanto.

No muy lejos de la ciudad se halla el **monasterio de Santes Creus**, hermano del de Poblet y que junto con el de Vallbona de les Monges componen la **Ruta del Cister**. Su visita incluye un excelente y sugestivo audiovisual que introduce a los visitantes en la vida monástica.

Una vez en el **Pont d'Armentera**, la sinuosa carretera que conduce a Sta. Coloma de Queralt penetra en el valle medio y alto del Gaià, un territorio sorprendente y poco conocido a pesar de estar repleto de antiguas

▼ Claustro del monasterio de Santes Creus. / Cloître du monastère de Santes Creus. □





▲ El río Gaià cerca de Querol. / La rivière Gaià près de Querol. ○

fortificaciones medievales, herencia de la época en la que fue frontera entre los territorios cristianos y sarracenos.

En la histórica localidad de **Santa Coloma** destaca su magnífico castillo. Desde aquí se toma la carretera que permite, atravesando el núcleo de **Rauric**, llegar hasta el renovado **balneario de Riucorb** y al pueblo de **Vallfogona**, famoso por los versos de su rector.



▲ Artesano alfarero. * Artisan potier.



○ Castells en Valls. ▲ "Castells" à Valls.

Monastères, châteaux et coopératives

Valls, Santes Creus et la Conca de Barberà (2 jours)

1er Jour

Valls - Santes Creus - Vallfogona de Riucorb

66 km

Valls est célèbre pour être le berceau des "castells", cette tradition, très enracinée, unique au monde, d'élever des tours humaines se maintient depuis plus de deux cents ans. On peut y admirer le clocher de l'église de **Sant Joan Baptista** et visiter, surtout, la **chapelle du Roser** dans laquelle sont conservés de riches plafonds d'azulejos vernissés de 1605 où sont représentées des scènes de la bataille de Lepante.

Non loin de Valls, se trouve le **monastère de Santes Creus** présentant certaines analogies avec celui de Poblet et, avec le monastère de Vallbona de les Monges, ils forment tous les trois la **Route Cistercienne**. Sa visite offre un excellent audiovisuel qui introduit les visiteurs à la vie monastique.

Une fois au **Pont d'Armentera**, la route sinuosa qui conduit à Santa Coloma de Queralt pénètre dans la moyenne et haute vallée de la rivière Gaià. Un territoire surprenant et peu connu malgré les nombreuses fortifications médiévales qu'on y rencontre du temps où celui-ci servait de frontière entre les territoires chrétiens et les territoires sarrasins.

La ville historique de **Santa Coloma** possède un magnifique château. De là, on prend la route passant par le village de **Rauric** et permettant d'arriver à la **station thermale de Riucorb**, rénovée, et au village de **Vallfogona**, célèbre pour les vers de son recteur.

A savourer

Le petit village d'Albió, près de la station thermale de Vallfogona de Riucorb, est de plus en plus connu pour ses fromages et, particulièrement, le délicieux **fromage de chèvre** Sant Gil d'Albió. D'autre part, les vins rosés élaborés avec la variété autochtone appelée "trepot" sont les plus renommés de la D.O. **Conca de Barberà**.





2



I2

◀ Campanario de Biure. / Clocher de Biure. ○

○ Forès. ▲

Día 2

Vallfogona de Riucorb - Valls

60 Km

Con mucho gusto

Valls es sinónimo de “**calçotada**”. Los calçots son una variedad de cebolla blanca, tierna y dulce cultivada de una manera especial. Se asan sobre las llamas de un fuego hecho con sarmientos y se comen acompañados con una salsa muy similar a la de romesco, para cuya preparación cada persona guarda su propio pequeño secreto.

Como acompañamiento de los calçots, también se come carne a la brasa, sobre todo cordero y longaniza.



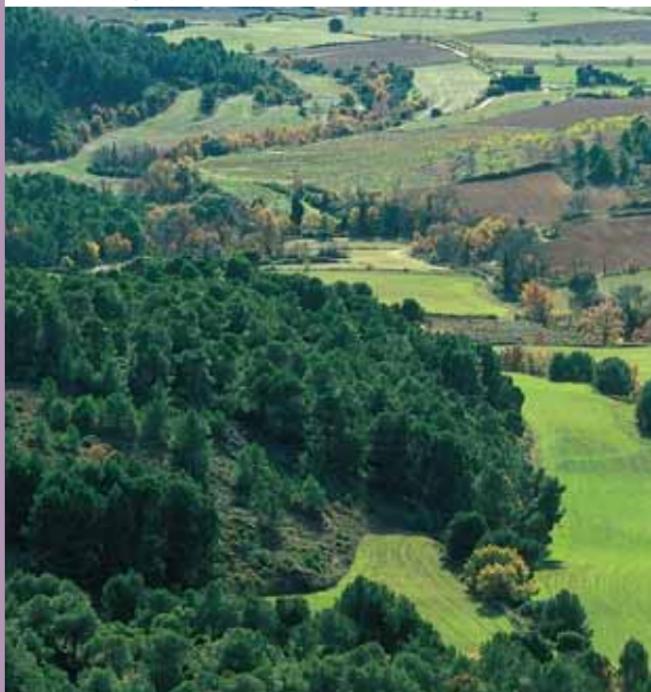
▲ Calçots de Valls.

El recorrido desde el valle del río Corb hasta Valls atraviesa algunos de los paisajes agrarios más placenteros de la Costa Daurada.

Desde **Vallfogona de Riucorb** se toma la carretera que conduce a **Passanant**. Al salir de esta población se transita muy cerca del pequeño y encantador enclave **Sala de Comalats** y más adelante llegamos a **Forès**, auténtico faro de la Conca de Barberà. Edificado sobre un cerro al final de la Serra del Tallat, durante muchos siglos vio pasar los rebaños trashumantes del monasterio de Poblet en sus viajes hacia los pastos pirenaicos. Una vez allí tomaremos el camino asfaltado que se dirige al pueblo de **Conesa**, donde todavía resulta claramente visible la estructura medieval de sus calles.

Rocafort de Queralt, Sarral y Barberà de la Conca poseen unas bodegas cooperativas modernistas en las que pueden adquirirse los excelentes vinos y cavas que se

▼ Bosque y campos en la Conca de Barberà. / Bois et champs de la Conca de Barberà. □





▲ Cooperativa de Rocafort de Queralt. / Coopérative de Rocafort de Queralt. ☺

elaboran en la D. O. Conca de Barberà. Precisamente la cooperativa de Barberà fue la primera en crearse en Cataluña y también la primera que edificó Cèsar Martinell. Desde aquí puede optarse por regresar a **Valls** atravesando el **Pla de Santa Maria** o bien encaminarse a **Montblanc**, la interesantísima villa ducal (véase excursión nº 3).



▲ Rincón de Conesa. / Racó de Conesa. *



2e Jour

Vallfogona de Riucorb - Valls

60 km

La vallée de la rivière Corb jusqu'à Valls traverse des paysages agraires les plus plaisants de la Costa Daurada.

De **Vallfogona de Riucorb**, on prend la route qui mène à **Passant**. En sortant de ce village, on passe tout près de la petite et charmante enclave de la **Sala de Comalats** et, ensuite, on arrive à **Forès**, véritable phare de la Conca de Barberà. Edifié sur un mont où se terminent les montagnes du Tallat. Il a vu passer, pendant des siècles, les troupeaux de transhumance du monastère de Poblet au cours de leur voyage vers les pâtures des Pyrénées. Après, il faut prendre le chemin asphalté menant au village de **Conesa**, où la structure des rues est encore médiévale.

Rocafort de Queralt, Sarral et Barberà de la Conca possèdent des caves coopératives modernistes dans lesquelles on peut acquérir d'excellents vins et cavas (champagne catalan) produits avec la D.O. Conca de Barberà. La coopérative de Barberà a été précisément la première à être créée en Catalogne et ce fut également la première que bâtit Cesar Martinell. De là, on peut retourner à **Valls** en passant par **Pla de Santa Maria**, ou bien se diriger à **Montblanc**, la très intéressante ville ducale (voir excursion nº 3).

A savourer

Valls est synonyme de "**calçotada**". Les calçots sont une variété d'oignons blancs, tendres et doux, cultivés d'une manière spéciale et grillés au feu de sarments et que l'on déguste accompagnés d'une sauce très similaire à la sauce romesco, mais chacun a son petit secret pour cette préparation.

Pour accompagner les calçots, on mange aussi de la viande grillée, spécialement du mouton et des saucisses.



3

E El alma de la Corona de Aragón y sus montañas

Montblanc, Poblet, y las Montañas de Prades. 2 días

◀ Claustro de Poblet. / Cloître de Poblet. *

Día 1

Montblanc - l'Espluga de Francolí - Poblet

7 Km

Con mucho gusto

Tienen reconocida fama los **carquinyolis** de L'Espluga de Francolí, una pasta seca dulce hecha con harina, azúcar, almendras y diferentes esencias, como por ejemplo, canela, limón o vainilla, según el gusto de cada artesano. En Montblanc los dulces típicos son unas galletas llamadas **montblanquins** y otras conocidas como **merlets**.



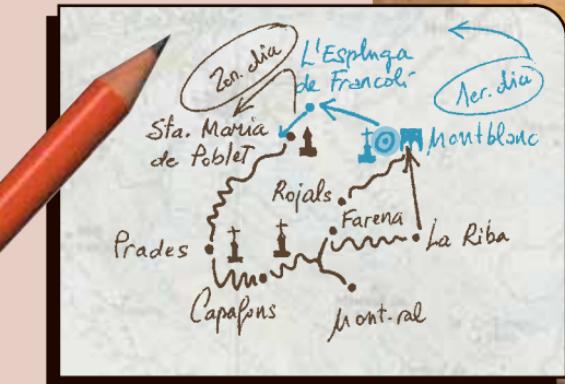
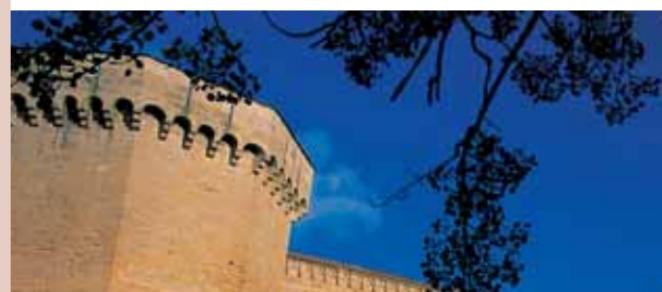
◎ Carquinyolis. ▲

Montblanc es la villa medieval por excelencia de las comarcas de Tarragona. Treinta torres con almenas se alzan en la **muralla** que rodea la población. Se recomienda iniciar el paseo cruzando el río Francolí por el elegante **Pont Vell**. A continuación nos encontramos con el antiguo **Hospital de Santa Magdalena** y, más arriba, por la puerta de St. Antoni se accede al interior de la población en la que destaca la **iglesia de Santa María**.

Si tomamos la carretera de Lleida, llegamos en pocos kilómetros a **l'Espluga de Francolí**, que alberga el magnífico **Museo de la Vida Rural** y la sorprendente **Cova de la Font Major**, cueva convertida en un singular museo de prehistoria y geología.

Cerca de allí se edificó el monasterio de **Santa María de Poblet**, uno de los monumentos monásticos más importantes de Europa declarado Patrimonio de la Humanidad. La mezcla de románico y gótico, junto con la severidad de sus muros y la elegancia de sus proporciones,

▼ Monasterio de Poblet. / Monastère de Poblet. ○





▲ Montblanc. ◎

constituyen el origen de la sensación de austerioridad, sencillez y paz que buscan los monjes cistercienses de San Benito. Como panteón real de la confederación catalano-aragonesa, su quietud acoge el descanso de Jaume I, entre otros monarcas. Poblet, Santas Creus y Vallbona de les Monges son los tres monasterios que componen la **Ruta del Cister**.



▲ Semana medieval de Montblanc.
Semaine médiévale de Montblanc. ◎



◎ Cova de la Font Major. / Grotte de la Font Major. ▲



L'âme de la Couronne d'Aragon et ses montagnes

Montblanc, Poblet et les Muntanyes de Prades (2 jours)

1er Jour

Montblanc - l'Espluga de Francolí - Poblet

7 km

Montblanc est la ville médiévale par excellence des cantons de Tarragone. Trente tours à créneaux s'élèvent sur la **muraille** qui entoure la ville. Il est recommandé de commencer la promenade par l'élegant **Pont Vell**, au-dessus de la rivière Francolí. Tout de suite après, on trouve l'ancien **Hôpital de Santa Magdalena** et, plus haut, la porte de Sant Antoni qui donne accès à l'intérieur de la ville où se dresse l'**église de Santa Maria** particulièrement intéressante.

En prenant la route de Lleida, à peu de km., on arrive à l'**Espluga de Francolí** où l'on peut visiter le magnifique **Musée de la Vie Rurale** et la surprenante **Cova de la Font Major**, convertie en un singulier musée de la préhistoire et de géologie.

Très près de là, fut construit le magnifique monastère de **Santa Maria de Poblet**, l'un des monuments monastiques les plus importants d'Europe, déclaré Patrimoine de l'Humanité. Le mélange de style roman et gothique, la sévérité de ses murs et l'élegance de ses proportions, sont l'origine de la sensation d'austérité, de simplicité et de paix que recherchaient les moines de St Benoit. Sa quiétude accueille le repos de Jaume I, entre autres monarques, dans le panthéon royal de la couronne catalano-aragonaise. Poblet, Santas Creus et Vallbona de les Monges sont les trois monastères qui forment la **Route Cistercienne**.

A savourer

Les **carquinyolis** de l'Espluga de Francolí sont bien connus, un gâteau sec fait à base de farine, sucre, amandes et différentes essences, selon le goût de chaque artisan, comme la cannelle, le citron ou la vanille. Il faut goûter aussi les délicieuses friandises typiques de Montblanc les **montblanquins** et les **merlets** à base d'amandes et de sucre.



◀ Ermita de la Abellera, Prades. / Ermitage de l'Abellera, Prades. ○ Rojals. ▲

Día 2

Poblet - Prades - Farena - Montblanc

67 Km

Con mucho gusto

Las especiales condiciones climáticas de los fértiles campos de los alrededores de Prades, situados a casi 1.000 m, son la razón de las excelentes **patatas de Prades**, que han merecido ser reconocidas con la denominación de calidad.

El **civet de senglar** es un de los platos más renombrados que se pueden degustar en las Muntanyes de Prades. La carne de jabalí adquiere un exquisito sabor gracias a una maceración de como mínimo 24 h con hierbas aromáticas y vino.

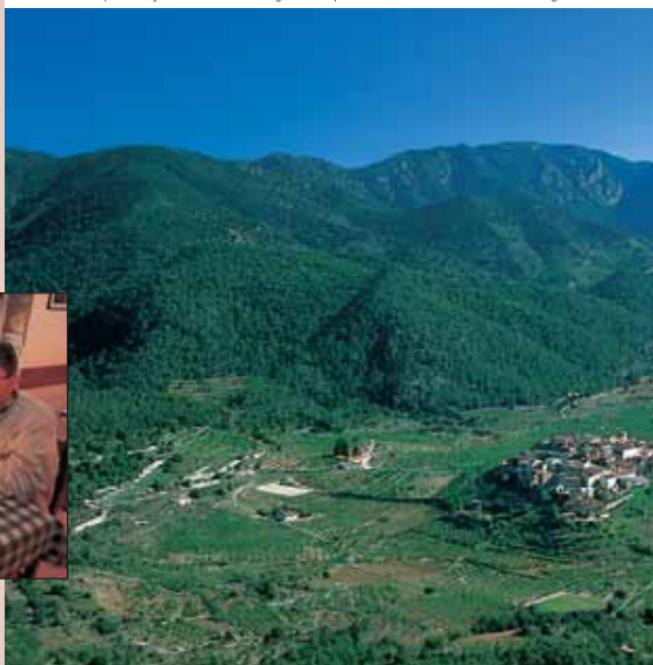


▲ Restaurante en Rojals. / Restaurant à Rojals. ○

El itinerario transcurre por el corazón de las **Muntanyes de Prades** y recorre carreteras de montaña que permiten contemplar paisajes de gran belleza y llegar a pueblos y aldeas encantadoras.

Desde **Poblet**, se toma la carretera que asciende hasta **Prades** y que permite disfrutar tranquilamente de frondosos bosques hasta llegar a la llamada vila vermella, que debe su nombre al color de la piedra con que se construyeron las murallas, la iglesia y las casas. Prades es un lugar ideal para hacer excursiones a pie, en bicicleta o a caballo. El siguiente pueblo del itinerario es **Capafonts**, cuyas casas se agrupan en un cerro situado en la cabecera del valle del río Brugent. Se sigue por la carretera que lleva a **Mont-ral**. Antes de llegar, un cruce permite descender a **Farena**, un precioso pueblecito a orillas del río. La estrecha carretera que recorre el valle permite descubrir uno de los lugares más abruptos de la zona hasta llegar a **la Riba**, una población con una larga tradición en la fabricación

▼ Capafonts y el valle del río Brugent. / Capafonts et la vallée de la rivière Brugent. ○



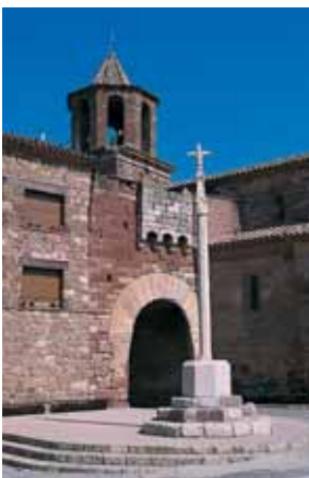


▲ La Mola dels Quatre Termes. ○

de papel. Una vez aquí se puede regresar rápidamente a **Montblanc** siguiendo el valle del Francolí.

Si se dispone de tiempo, se recomienda subir desde Montblanc hasta el solitario y acogedor pueblo de

Rojals, situado en lo alto de las Muntanyes de Prades.



▲ Prades. / Ville de Prades. ○

2e Jour

Poblet - Prades - Farena - Montblanc
67 km

L'itinéraire parcourt le cœur des **Muntanyes de Prades** et suit des routes de montagnes permettant de contempler des paysages de grande beauté et de découvrir de charmants petits villages.

De **Poblet**, on prend la route montant à **Prades** qui permet de profiter tranquillement des forêts majestueuses la bordant jusqu'à l'arrivée à la Ville rouge, appelée de la sorte en raison de la couleur de la pierre avec laquelle murailles, église et maisons ont été construites. Prades est un endroit idéal pour faire des randonnées à pied, à bicyclette ou à cheval. Le village suivant est **Capafonts**, ses maisons sont groupées sur un mont au début de la vallée de la rivière Brugent. On continue par la route qui mène à **Mont-ral**. Avant d'y arriver, un croisement permet de descendre à **Farena**, un joli village au bord de la rivière. La route étroite qui parcourt la vallée permet de découvrir des endroits les plus abruptes de la zone jusqu'à **la Riba**, petite ville qui a depuis bien longtemps une fabrique de papier. De là, on peut retourner rapidement à **Montblanc** en longeant la vallée du Francolí. Mais si l'on dispose de temps, il est recommandé de monter au village solitaire et accueillant de **Rojals** depuis Montblanc, situé sur le haut des Muntanyes de Prades.

A savourer

Les conditions climatiques spéciales des champs fertiles des alentours de Prades, situés à près de 1.000 m. produisent les excellentes **pommes de terre de Prades**, qui ont mérité d'être reconnues avec la dénomination de qualité.

Le **civet de sanglier** est l'un des plats les plus connus que l'on peut déguster dans ces montagnes. La viande du sanglier prend une saveur exquise si on la fait macérer avec des herbes aromatiques et du vin au moins 24 h.



La cultura del vino y el carácter de sus paisajes

El Priorat, el Montsant y Siurana

◀ Portalada de la iglesia de Siurana. / Façade de l'église de Siurana. ☰

Falset - Scala Dei - Siurana - Porrera

108 Km

Con mucho gusto

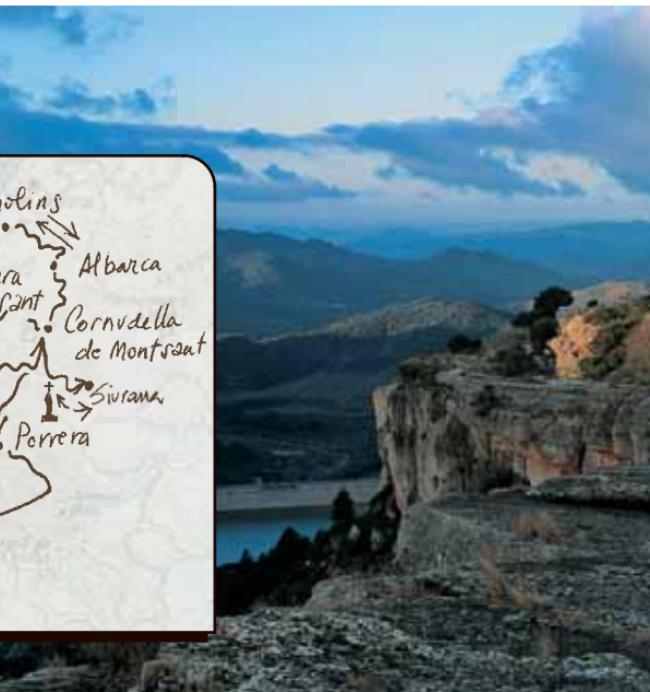
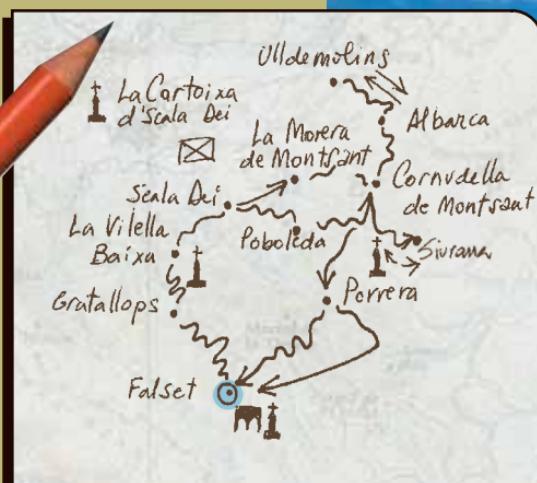
La tradición vinícola del Priorat arranca con los monjes cartujos que fomentaron y fomentaron el cultivo de la viña en la región. Especialmente en la D.O. Priorat, la composición de las tierras de pizarra y los rigores del clima son la causa de que se obtengan producciones escasas pero de una calidad excepcional.

La nueva sensibilidad de los viticultores sumada a las mejoras tecnológicas está dando como resultado unos **vinos extraordinarios** de una enorme personalidad.

Desde **Falset** se toma la carretera que conduce a **Gratallops**, capital de los vinos de la D.O. Priorat. Desde aquí llegamos a **la Vilella Baixa**, donde las casas configuran un escenario espectacular. Continuamos en dirección a **Scala Dei**, pasando junto a **la Vilella Alta**.

La **cartuja de Scala Dei** se edificó al fondo del valle, bajo la majestuosa mirada de los riscos del **Montserrat**. Para llegar hasta allí debemos cruzar la hospedería de Escaladei, antigua sede de la administración de la cartuja y que actualmente alberga alojamientos, bodegas y servicios. Desde aquí se puede continuar hacia la **Morera de Montserrat** o bien dirigirse a **Poboleda**. Ambos recorridos se reencuentran en **Cornudella de Montserrat**, desde donde se toma la carretera que conduce a **Siurana**, situada en un lugar verdaderamente espectacular y que fue el último reducto de la dominación sarracena en Cataluña. De regreso a Cornudella, se

▼ Siurana, iglesia románica. / Siurana, église romane. ☰





▲ Viñas bajo el Montsant. / Vignes sous le Montsant. ○

La culture du vin et le caractère de ses paysages

Le Priorat, le Montsant et Siurana

108 km

De **Falset**, on prend la route qui mène à **Gratallops**, capitale des vins de la D.O. du Priorat. De là, on se dirige à **la Vilella Baixa**, où les maisons forment un cadre spectaculaire. On continue en direction d'**Scala Dei** en passant à côté de **la Vilella Alta**.

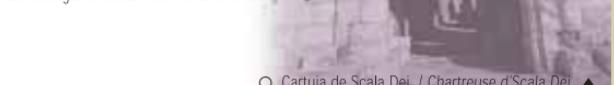
La **chartreuse d'Scala Dei** fut construite au fond de la vallée, sous la protection majestueuse des rochers escarpés du **Montsant**. Pour y arriver, il faut traverser la Conreria d'**Scala Dei**, ancien siège de l'administration de la Chartreuse où il existe maintenant des hébergements, des caves et des services. De là, on peut continuer vers **Morera de Montsant** ou bien se diriger à **Poboleda**. Sur les deux parcours, on trouvera **Cornudella de Montsant**, endroit où l'on prendra la route qui grimpe vers **Siurana**, situé sur emplacement réellement surprenant, qui fut le dernier bastion de la domination sarrasine en Catalogne. En retournant à **Cornudella**, il faut absolument visiter **Albarca** et **Ulldemolins**, villages situés sur le versant ombragé et dense du **Montsant**.

recomienda visitar **Albarca** y **Ulldemolins**, pueblo asentado en la vertiente umbría y más frondosa del Montsant.

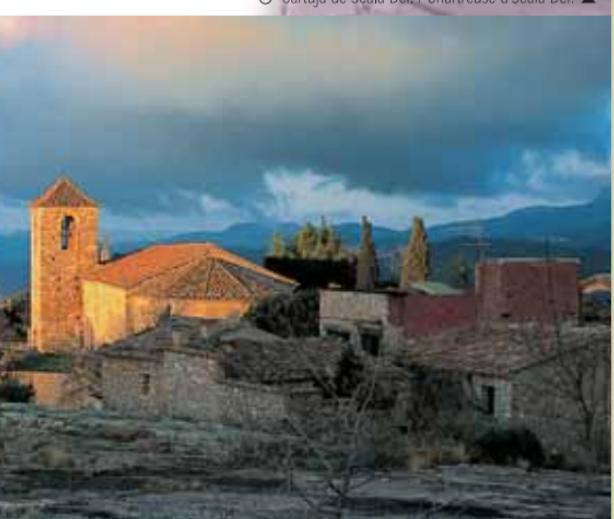
El retorno a Falset atraviesa **Porrera**. Desde aquí, la mejor carretera es la que pasa por el puerto Coll de la Teixeta, pero si no se tiene prisa, la sinuosa y estrecha carretera de Porrera a Falset permite revivir el Priorat más auténtico del pasado.



▲ Bodegas en Scala Dei. / Caves de Scala Dei. ○



○ Cartuja de Scala Dei. / Chartreuse d'Scala Dei. ▲



Le retour à Falset passe par **Porrera**. De là, la meilleure route est celle qui passe par le Col de la Teixeta, mais si l'on n'est pas pressé, l'étroite route sinuueuse de Porrera à Falset pourra faire apprécier la saveur authentique du Priorat du passé.

A savourer

La tradition vinicole du Priorat vient des moines chartreux qui encouragèrent et encouragent la culture de la vigne dans la région. La composition du terrain de llicorella (ardoise du Priorat) et les rigueurs du climat font que l'on obtient de petites productions mais d'une qualité exceptionnelle.

La nouvelle sensibilité des viticulteurs ajoutée à de meilleures technologies donnent comme résultat des **vins extraordinaires** à l'énorme personnalité.



20

5

La inspiración de los paisajes del Camp

Los alrededores de Cambrils, Salou y la Pineda

◀ PortAventura. *

Salou - Reus - Escornalbou - Cambrils

58 Km

Con mucho gusto

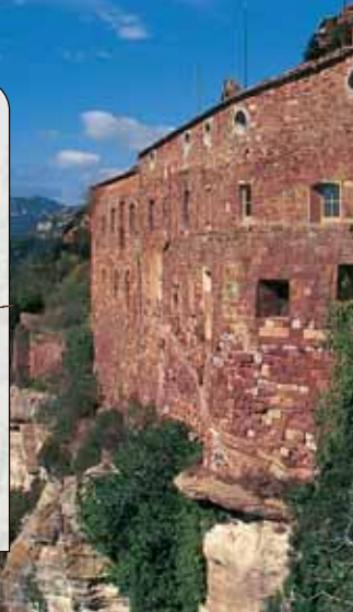
La **cocina marinera** de Cambrils goza de una afamada reputación. A una pesca de gran calidad, se le añade la tradición y el saber gastronómico que ha dado lugar a un amplio abanico de establecimientos especializados, algunos de fama internacional, en los que las viejas tradiciones se mezclan con la imaginación y el buen hacer de grandes cocineros.

Hacia el interior, los olivares de la D. O. Siurana proporcionan algunos de los **mejores aceites del mundo**.

Salou es el centro turístico más activo de la Costa Daurada y, junto con **la Pineda**, goza de excelentes playas. La visita al cercano parque temático **PortAventura** abre las puertas a una fantasiosa oferta de ocio y diversión para toda la familia.

No muy lejos, la ciudad de **Reus** destaca por su patrimonio modernista y por su vitalidad comercial. Situada a 19 Km, la población de **Alforja** representó un lugar de inspiración para el pintor Joaquim Mir. Si abandonamos Reus en dirección a **Riudoms** llegamos a **Montbrió**, población con una atractiva y moderna oferta balnearia. Pasando por **Riudecanyes**, al pie del embalse del mismo nombre, se accede al **castillo monasterio d'Escornalbou**, un mirador excepcional y un punto estratégico ya habitado desde la época romana.

Por debajo del castillo, se puede tomar la carretera que desciende a **Vilanova d'Escornalbou** y el **Arbocet**, y que conduce a **Mont-roig del Camp**, población vinculada al pintor Joan Miró. Cerca de esta localidad sorprende el lugar donde fue construida la **ermita de la Verge de la Roca**. De retorno a Montbrió y de camino





▲ Salou. ○

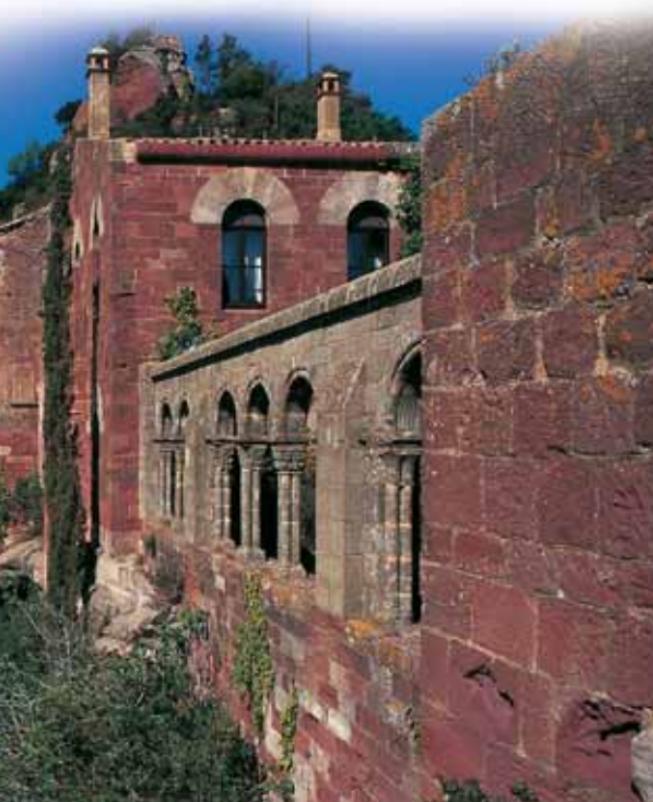
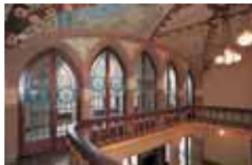
a **Cambrils**, se recomienda hacer un alto para visitar los jardines coloniales del **Parc Samà**. Y puede acabarse la jornada paseando por el agradable puerto pesquero y deportivo de Cambrils.



▲ La Pineda ○

◀ Parc Samà. *

▼ Castillo monasterio d'Escornalbou. □
Château-monastère d'Escornalbou.



L'inspiration des paysages du Camp

Les environs de Cambrils, Salou et la Pineda

58 km

Salou est le centre touristique le plus actif de la Costa Daurada. **La Pineda**, Salou et Cambrils possèdent d'excellentes plages de sable fin et, tout près, le parc thématique **PortAventura** ouvre les portes à l'évasion et à la diversion pour toute la famille.

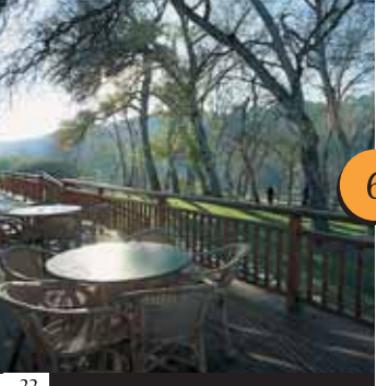
La ville de **Reus** très proche se signale par son patrimoine moderniste et pour sa vitalité commerciale. A 19 km, la localité d'**Alforja** a été le lieu d'inspiration du peintre Joaquim Mir. En sortant de Reus, en direction à Riudoms, on arrive à **Montbrió**, commune possédant une offre thermale attrayante et moderne. Ensuite, on passera par **Riudecanyes**, au pied du barrage du même nom, pour monter jusqu'au **château-monastère d'Escornalbou**, un mirador exceptionnel sur la Costa Daurada et un point stratégique déjà habité à l'époque romaine.

Un peu plus en bas du château, on prendra la route descendant vers **Vilanova d'Escornalbou** et l'**Arbocet** et l'on arrivera à **Mont-roig del Camp**, ville associée au peintre Joan Miró. Tout près de là, l'**ermitage de la Verge de la Roca** construit sur un rocher rougeâtre surprendra par sa beauté. De retour à Montbrió, il est recommandé de s'arrêter pour visiter les jardins coloniaux du **Parc Samà**, chemin de **Cambrils**, où l'on terminera la journée par une promenade le long de son agréable port de pêche et de plaisance.

A savourer

La commune de Cambrils est renommée pour sa **cuisine à base de poissons et de fruits de mer**. En plus d'une pêche de grande qualité, la ville offre une excellente gastronomie que l'on pourra savourer dans un grand nombre d'établissements spécialisés, quelques-uns de renom international, où les vieilles traditions se mêlent à l'imagination et au savoir faire des grands cuisiniers.

Dans l'arrière pays, les champs d'oliviers de la D.O. Siurana produisent l'une des meilleures huiles du monde.



6



De tierras de bandoleros y piratas, a los dominios de los templarios

Un paseo por los territorios del Baix Camp, la Ribera d'Ebre y el Baix Ebre

◀ Garcia, restaurante cerca del río. / Garcia, restaurant au bord de la rivière. ◀

L'Hospitalet de l'Infant - Tivissa - Miravet - L'Ametlla de Mar

85 Km

Con mucho gusto

El cultivo de la cereza tiene una notable tradición en la Ribera d'Ebre. Alrededor de la festividad de Corpus y, coincidiendo con el final de la cosecha, Miravet celebra la fiesta de la cereza donde se pueden probar, entre otros productos, sabrosas **cocas de cerezas** y el licor elaborado con esta fruta.

En L'Ametlla de Mar, el exquisito **pescado y marisco** recién capturado por su flota, constituye la base de su afamada cocina marinera.



○ Sant Jordi d'Alfama. ▲

L'Hospitalet de l'Infant debe su origen al **hospital medieval** que proporcionaba hospitalidad y protección a los viajeros que tenían que cruzar el temible puerto Coll de Balaguer, repleto de bandoleros durante siglos. Si tomamos la carretera de Mora, enseguida cruzaremos **Vandellòs** y, después de atravesar el puerto llamado Coll de Fatzes, se llega a la encantadora **Tivissa**, próxima al **poblado ibérico del Castellet de Banyoles**.

Una vez en **Móra d'Ebre**, la capital comarcal, debe tomarse la carretera que conduce a **Benissanet** y a **Miravet** donde destaca, además de sus artesanos alfareros, su imponente **castillo templario**. Supone toda una experiencia cruzar de nuevo el río utilizando el **paso de barca** para dirigirse hacia **Rasquera** y, desde ahí, tomar la carretera que lleva hasta el **Perelló**, conocido por su miel y por las **pinturas rupestres** de arte levantino que se conservan en el barranco llamado

▼ Miravet, castillo templario. / Miravet, château templier. *





▲ Tivissa. ○

de les Nines. Siguiendo la carretera N-340 se llega a **l'Ametlla de Mar**, población de intensa tradición pesquera, cerca de la cual destaca el importante **Museo de Cerámica Popular**. Si se continua en dirección al puerto llamado Coll de Balaguer se puede visitar el lugar donde se alza el **castillo de Sant Jordi d'Alfama**, que fue precisamente erigido junto al mar para intentar controlar los ataques de los piratas que

en otros tiempos asolaban estas costas.



◎ L'Ametlla de Mar, puerto pesquero. / L'Ametlla de Mar, port de pêche. ▲

Des terres de bandits et de pirates aux domaines des templiers

Une promenade dans les territoires du Baix Camp, de la Ribera d'Ebre et du Baix Ebre

85 km

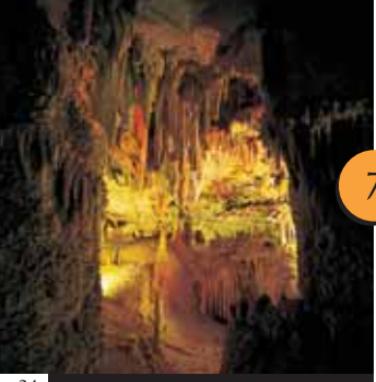
L'Hospitalet de l'Infant doit son origine à l'**hôpital médiéval** qui donnait l'hospitalité et la protection aux voyageurs devant traverser le redoutable **Col de Balaguer**, envahi par les bandits pendant de nombreux siècles. On prendra la route de Mora, on traversera ensuite **Vandellòs**. Après avoir passé le **Col de Fatxes**, on arrive à la charmante petite ville de **Tivissa**, près de laquelle se trouve le **village ibérique de Castellet de Banyoles**.

Une fois arrivé à **Móra d'Ebre**, la capitale du canton, il faut prendre la route qui mène à **Benissanet** et à **Miravet** où se dresse l'imposant et majestueux **château templier**; Miravet conserve, en plus, un intéressant quartier d'artisans potiers. C'est toute une expérience que de retraverser le fleuve en utilisant le **pas de barca**, pour aller vers **Rasquera** et de là, prendre la route qui conduit au **Perelló**, connu pour son miel et ses **peintures rupestres** d'art levantin conservées dans le Barranco de les Nines. En suivant la route N-340, on arrive à **l'Ametlla de Mar**, port de pêche depuis des siècles, où l'on peut visiter l'important **Musée de Céramique Populaire**. En continuant vers le col de Balaguer, on peut voir l'endroit où s'élève le **château de Sant Jordi d'Alfama**, qui fut précisément bâti en bord de mer pour essayer de contrôler les attaques des pirates qui, en d'autres temps, dévastaient ces côtes.

A savourer

La culture de la cerise est traditionnelle à la Ribera d'Ebre. Aux alentours de la Fête-Dieu et coïncidant avec la fin de la cueillette, Miravet célèbre la fête des cerises, moment où l'on peut goûter, entre autres produits, les savoureuses **coques de cireres** ainsi que la liqueur faite à base de ce fruit. A l'Ametlla de Mar, les délicieux **poissons et fruits de mer** sont la base de la renommée de sa cuisine marinière.





7

Tortosa, las montañas y los naranjos que riega el Ebro

Tortosa, las riberas del Ebro y los mazizos de los alrededores

◀ Benifallet, Cova Meravelles. ◎

Tortosa - Benifallet - El Pinell de Brai - Xerta

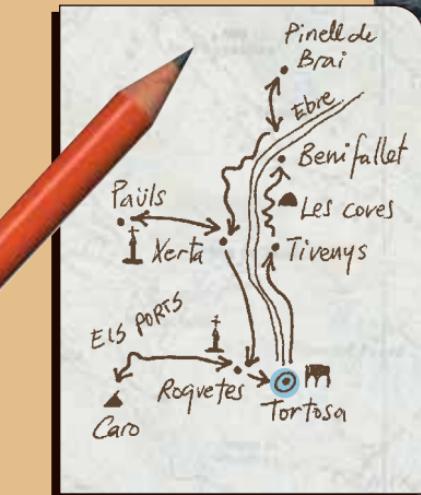
125 Km

Con mucho gusto

De la gastronomía de las Terres de l'Ebre debemos prestar especial atención a sus dulces, herencia de la mejor tradición árabe.

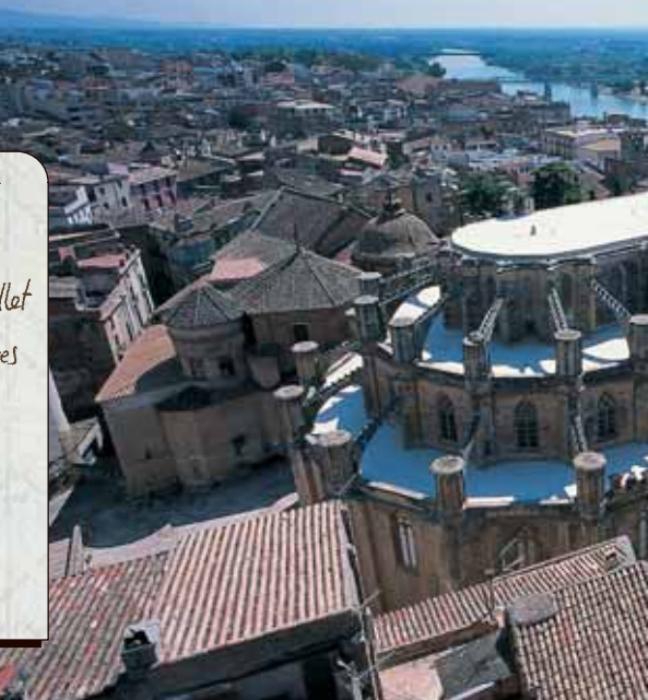
De entre las diferentes especialidades caben destacar las **capcetes** y los famosos **pastissets**, elaborados con una pasta de harina y huevos, anisada, aromatizada y rellena de cabello de ángel. Tienen especial fama los de Tortosa, Rasquera o Benifallet, mientras que en Roquetes deben probarse sus deliciosas "**punyets**".

◎ Tortosa. ▶



La **Tortosa** fundada por los romanos y engrandecida y fortificada por los sarracenos, tuvo durante el Renacimiento una gloriosa época todavía claramente apreciable en la actualidad. Destaca sobre todo la **catedral** y el **castillo de la Suda**. Desde esta ciudad debe tomarse la carretera que lleva a **Bitem** y a **Tivenys** atravesando fértiles naranjales. Siguiendo la carretera se llega a **Benifallet**, donde se encuentra la **Cova Meravelles**, una espectacular gruta abierta bajo el Macizo de Cardó. Una vez se ha cruzado el río nos encontramos con el cruce que conduce a **Pinell de Brai**, conocido por su fantástica cooperativa modernista (preste especial atención al friso cerámico del exterior).

De regreso al eje del Ebro, la carretera conduce a **Xerta**, población que da nombre a la **presa** (al que se puede llegar también desde Tivenys) construido corriente arriba para capturar parte de las aguas del Ebro que después regarán los arrozales del Delta. Desde Xerta parte la carretera que conduce a **Paüls**, un pueblo harmóniosamente escalonado en la montaña.

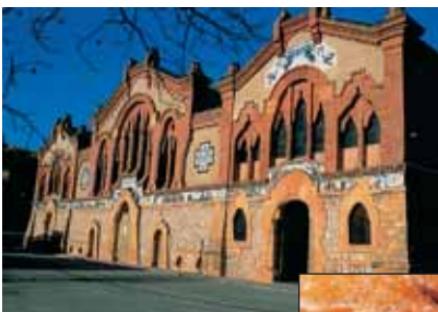




▲ Els Ports desde el Mont Caro. / Els Ports depuis le Mont Caro. ◉

Volviendo de nuevo al eje del Ebro, se llega a **Roquetes**, junto a Tortosa, desde donde se puede tomar la carretera que trepa sinuosamente hasta llegar a los 1.442 m del **Mont Caro**, cima culminante del **Parc Natural dels Ports**.

* El Pinell de Brai. ▼



◉ Pastissets. ►



Tortosa, les montagnes et les orangers que l'Ebre arrose

Tortosa, les rives de l'Ebre et les massifs montagneux des alentours

125 km

Tortosa fondée par les romains, agrandie et fortifiée par les arabes, vécut à la renaissance une époque glorieuse qui est encore bien perceptible à l'heure actuelle. Ses monuments les plus importants sont la **cathédrale** et le **château de la Suda**. En sortant de la ville, il faut prendre la route traversant les fertiles champs d'orangers conduisant à **Bitem** et à **Tivenys**. On continue cette route pour arriver à **Benifallet** où se trouve la **Cova Meravelles**, une grotte spectaculaire ouverte sous le massif de Cardó. Une fois le fleuve traversé, on prend au croisement la route qui mène à **Pinell de Brai**, connu pour sa magnifique cave moderniste (regarder la frise en céramique sur la façade extérieure).

On retraverse l'Ebre et l'on prend la route conduisant à **Xerta**, localité qui donne son nom à l'**assut** (barrage) (visitabile aussi depuis Tivenys) construit en amont pour retenir une partie des eaux de l'Ebre qui irrigueront, après, les rizières du Delta. De Xerta part une route menant à **Paüls**, un village harmonieusement échelonné sur la montagne.

En retournant à l'Ebre, on arrive à **Roquetes** (touchant Tortosa) d'où l'on peut prendre la route sinuosa se faufilant à travers la montagne jusqu'au sommet du **Mont Caro** à 1.442 m., point culminant du **Parc Naturel dels Ports**.

A savourer

Les Terres de l'Ebre sont connues pour leurs pâtisseries, héritage de la meilleure tradition arabe. Parmi les différentes spécialités, soulignons les **capcetes** et les célèbres **pastissets**, élaborés avec une pâte à base de farine, d'oeufs et d'anis, aromatisée et fourrée de cheveux d'ange. Ceux de Tortosa, Rasquera ou Benifallet, sont renommés tandis qu'à Roquetes, il faut goûter les délicieux "punyets".





8

El reino del agua y del cielo

El Delta de l'Ebre

26

◀ Cultivos en el Delta. / Cultures du Delta. □

Amposta - l'Ampolla - Deltebre - Sant Carles de la Ràpita

92 Km

Con mucho gusto

La cocina del Delta y de buena parte del Baix Ebre y del Montsià es una cocina popular, original y de calidad, basada en la caza y la pesca de la zona -tanto de río como de mar-, en sus excelentes hortalizas y en el **arroz**, verdadero eje gastronómico. De entre las variedades que se cultivan, el llamado arroz bomba es el más apreciado.

Dentro de la cocina del Delta **el pato**, **las anguilas** y **las ancas de rana** son platos muy populares y el "**xapadillo**" -anguila salada y secada-, uno de los más tradicionales.

En **Amposta**, el elegante puente colgante que cruza el río Ebro permite tomar la N-340 en dirección a **l'Ampolla**. A partir de aquí, una típica carretera flanqueada por extensos arrozales permite llegar a **Deltebre**. Según la época del año, este cultivo transforma completamente los paisajes del Delta.

En esta localidad, el **Parc Natural del Delta de l'Ebre** alberga un **Ecomuseo** y un centro de visitantes. Este parque constituye uno de los hábitats de aves acuáticas más importantes de Europa. La **playa de la Marquesa** y la **punta del Fangar** son espacios a visitar antes de regresar a Deltebre, para desde aquí cruzar el río utilizando el paso de barca.

Desde **Sant Jaume d'Enveja** vale la pena contemplar el **Trabucador**, una estrecha franja de arena que cierra la bahía llamada dels Alfacs. Desde aquí, la carretera conduce al **Poblenou del Delta**, localidad estrechamente vinculada a la última colonización del Delta. Muy cerca se encuentra la laguna de la **Encanyissada**. Justo en la frontera entre el Delta y el interior, al pie de la Serra de Montsià, descubrimos **Sant Carles de la Ràpita**, localidad de importante tradición marinera desde la que se puede



▼ Arrozales del Delta. / Rizières du Delta. □



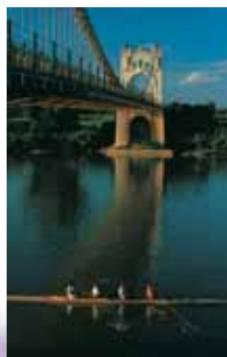


▲ Parc Natural del Delta de l'Ebre. ○

regresar a Amposta. Si se dispone de más tiempo, vale la pena visitar el poblado ibérico de la Moleta del Remei en **Alcanar** y las pinturas rupestres de **Ulldecona**.



▲ Sant Carles de la Ràpita. ○



○ Amposta. ▲



○ L'Ampolla. ▲

Le règne de l'eau et du ciel

Le Delta de l'Ebre

92 km

A **Amposta**, l'élégant pont suspendu au-dessus de l'Ebre permet de prendre la N-340 en direction de l'**Ampolla**. Là, une petite route typique entourée d'immenses rizières nous amène à **Deltebre**. Les champs de riz changent de couleur, selon l'époque de l'année, et transforme complètement le paysage du Delta.

Le **Parc Natural del Delta de l'Ebre** possède dans cette localité l'**Ecomusée** ainsi qu'un centre pour les visiteurs. Ce parc constitue l'un des habitats d'oiseaux aquatiques les plus importants d'Europe. La **plage de la Marquesa** et la **punta del Fangar** sont des espaces à visiter avant de retourner à Deltebre et traverser le fleuve en utilisant le "pas de barca".

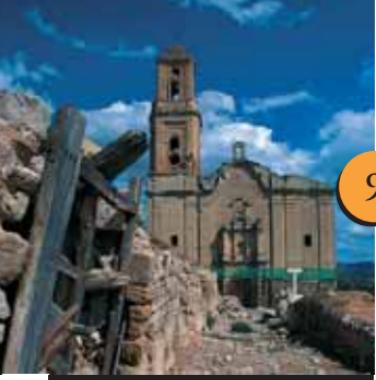
De **Sant Jaume d'Enveja**, il faut aller au **Trabucador** pour contempler, l'étroite bande de sable qui ferme la baie des Alfacs. De là, la route conduit à **Poblenou del Delta**, localité étroitement liée à la dernière colonisation du Delta. Tout près, on peut voir la lacune de **l'Encanyissada**. Juste à la frontière entre le Delta et l'intérieur, au pied de la chaîne de Montsià, se trouve **Sant Carles de la Ràpita**, important port de pêche. De là, on peut retourner à Amposta. Si l'on dispose d'un peu plus de temps, visiter le village ibérique de la Moleta del Remei à **Alcanar** et les peintures rupestres à **Ulldecona** vaut la peine.

A savourer

La cuisine du Delta et, en bonne partie du Baix Ebre et du Montsià, est une cuisine populaire originale et de qualité, basée sur les produits de la chasse et de la pêche de la zone –aussi bien de rivière que de la mer-, sur ses excellents légumes et sur son **riz**, véritable axe gastronomique (parmi les variétés cultivées le riz bomba -riz rond- est le plus apprécié).

Le **canard**, les **anguilles** et les **cuissons de grenouille** sont des plats très populaires ainsi que le "**xapadillo**" –anguille séchée et salée- l'un des plats les plus traditionnels.





28

Día 1 Corbera d'Ebre, Gandesa - Horta

36 Km

Con mucho gusto

El **crestó** es un tipo de cabra que se cría en la zona y que cocinado en escabeche resulta un plato exquisito y de gran popularidad.

También se recomienda probar las **paletillas de conejo con miel y romero** y tomar de postre **“mostillo” con nueces y piñones**. Se trata de mosto hervido con piel de naranja rallada muy fina y al que se le añade un poquito de harina de maíz. Se sirve frío con nueces y piñones.

9

Las tierras de la antigua Castellania y la memoria de la Guerra

Un paseo por la Terra Alta. 2 días

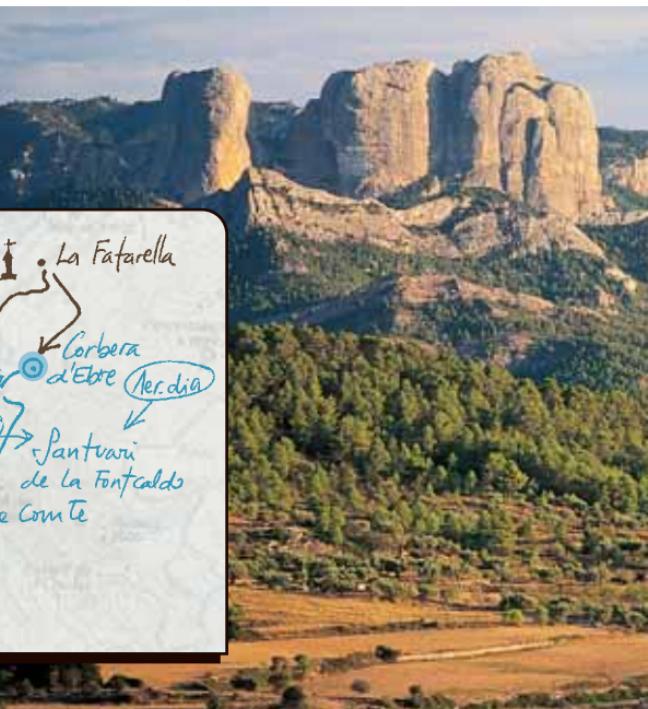
► Corbera d'Ebre, antiguo pueblo. / Corbera d'Ebre, vieux village. ○

La Terra Alta, conocida históricamente como la Castellania, ha vivido intensos acontecimientos históricos entre los que destaca el trascendental episodio del verano de 1938: la **batalla del Ebro**.

En **Corbera d'Ebre**, cerca de Gandesa, es posible visitar los restos del antiguo pueblo destruido durante la guerra civil, actualmente escenario de propuestas artísticas vinculadas a la paz. En **Gandesa** destaca la elegante **portalada románica** de la iglesia de l'Assumpció, así como la **bodega cooperativa modernista**, obra del arquitecto Cèsar Martinell, discípulo de Gaudí. En la tienda de la cooperativa se pueden adquirir los cada vez más valorados vinos de la D. O. Terra Alta.

Si partimos en dirección a Tortosa, justo en la primera curva después de una larga recta, se llega al área de picnic de **la Fonteta**. Cruzando paisajes de gran belleza, una carretera de montaña conduce al balneario y

▼ Els Ports, les Roques d'en Benet. ○





▲ La Fontcalda. ◎

santuario de **la Fontcalda**, un lugar muy estimado por la gente de la comarca situado en un indómito angostamiento del río Canaletes. El nombre proviene de las aguas mineromedicinales que brotan a 25° C. Atravesando la antigua vía de la Val de Zafán –en la actualidad convertida en vía verde– se toma la carretera que conduce a **Prat de Comte** y, desde aquí, en poco más de 10 Km se llega a **Horta de Sant Joan**.

▼ Prat de Comte. ◎



◎ Gaudí, portalada románica. / Gaudí, façade romane. ▲

Les terres de l'ancienne Châtellenie et la mémoire de la Guerre

Un tour dans la Terra Alta (2 jours)

1er Jour

Corbera d'Ebre - Gandesa - Horta 36 km

La Terra Alta, connue historiquement comme la Châtellenie, a vécu d'intenses événements historiques parmi lesquels l'épisode tragique de l'été 1938: la **bataille de l'Ebre**.

A **Corbera d'Ebre**, près de Gandesa, il est possible de visiter les restes du vieux village détruit pendant la guerre civil, actuellement lieu de propositions artistiques en rapport avec la paix. A **Gandesa**, soulignons l'élégant *portail roman* de l'église de l'*Assumpció*, de même que la **cave moderniste**, œuvre de l'architecte Cèsar Martinell, disciple de Gaudí. A la boutique de la coopérative, on peut acquérir des vins de la D.O. Terra Alta, de plus en plus appréciés.

En partant en direction de Tortosa, juste au premier tournant après une ligne droite, on arrive à l'aire de pique-nique de **la Fonteta**. Puis, une route de montagne traversant des paysages d'une grande beauté conduit à la source d'eau thermale et au sanctuaire de **la Fontcalda**, un endroit très apprécié par les gens de la région, situé dans une gorge sauvage de la rivière Canaletes. Son nom provient des eaux minéromédicinales qui jaillissent à 25° C. On traverse l'ancienne voie de la Vallée de Zafán –maintenant convertie en voie verte– et l'on prend la route de **Prat de Comte** et de là, à environ 10 km., on arrive à **Horta de Sant Joan**.

A savourer

Le **crestó** est une sorte de chèvre élevée dans la zone. Cuisinée en escabèche, c'est un excellent plat très connu dans la région.

Il faut savourer aussi les **épaules de lapin au miel et au romarin** et demander le dessert typique "**mostillo aux noix et aux pignons**". Il s'agit de moût de raisin que l'on fait cuire avec de la peau d'orange râpée très fine, auquel on ajoute un peu de farine de maïs. Il est servi froid avec des noix et des pignons.





9

30

Día 2

Horta - Arnes - La Fatarella

84 Km

Con mucho gusto

En la Terra Alta la **clotxa** constituía la comida tradicional entre los campesinos, aunque en la actualidad no resulta fácil encontrarla en los restaurantes.

Se trata de un pan redondo relleno con arenques y tomates escalibados, regado con abundante aceite de oliva y tapado con la migas que se ha extraído previamente. La clotxa se mantiene como desayuno popular en muchas fiestas tradicionales y gastronómicas, como por ejemplo la fiesta del vino de Gandesa o la fiesta del aceite de la Fatarella.



▲ Arnes. O

◀ Lo Perot, olivo milenario. O
Lo Perot, olivier millénaire.* Horta, plaza del ayuntamiento. ▲
Horta, place de la mairie.

Horta de Sant Joan está unida a la vida de **Pablo Picasso**. Estuvo aquí en dos ocasiones y es donde empezó a desarrollar su pintura cubista. El pintor permaneció alguna temporada en una cueva cercana al **mas de Quiquet**, un poco más arriba de **la Franqueta** y en medio de la belleza de los **paisajes de Els Ports**.

Resulta inevitable pasear tranquilamente por las calles de Horta y dejarse seducir por la amabilidad de la plaza de la iglesia. Además del **Centro Picasso**, esta localidad dispone de un interesante museo, eje del **Ecomuseo de Els Ports**. Desde la población se divisa el **convento de Sant Salvador** que, enmarcado por su característica montaña, ofrece una escenografía inolvidable. La cercana población de **Arnes** cuenta con un interesantísimo ayuntamiento de estilo renacentista.

La visión de la Terra Alta no será completa si no se disfruta de los paisajes y campos que rodean poblaciones

▼ Horta, Convento de Sant Salvador. / Horta, Couvent de Sant Salvador. O





▲ Horta de Sant Joan. ○

como por ejemplo **Bot, Batea, Vilalba dels Arcs** y **la Fatarella**. Esta última población destaca por la cantidad y calidad del su patrimonio en **piedra seca**.

La sabiduría de una técnica ancestral, cada vez más revalorizada, ha permitido levantar muros, cabañas, cisternas, etc. sin utilizar ningún tipo de argamasa.



▲ Els Estrets d'Arnes. ○



○ La Fatarella. ▲

2e Jour

Horta - Arnes - La Fatarella

84 km

Horta de Sant Joan est lié à la vie de **Pablo Picasso**. Il y fit, en effet, deux séjours et c'est là qu'il a commencé sa période cubiste. Le peintre a passé quelque temps dans une grotte près du **mas de Quiquet**, un peu plus haut que **la Franqueta**, au milieu des magnifiques **paysages des Ports**. Il est inévitable de se promener tranquillement dans les rues d'Horta et de se laisser séduire par l'agréable place de l'église.

Cette localité possède en plus du **Centre Picasso**, un musée intéressant, l'**Ecomusée des Ports**. Du village, on peut apercevoir, le **couvent de Sant Salvador** qui offre un panorama inoubliable, encadré par la montagne si caractéristique de cette région. La localité suivante **Arnes** compte avec une mairie très intéressante de style Renaissance.

On ne peut terminer la visite de la Terra Alta sans admirer les magnifiques paysages entourant les localités telles que **Bot, Batea, Vilalba dels Arcs** et **la Fatarella**. Cette dernière est caractérisée par la quantité et la qualité de son patrimoine de **pierre sèche**. Le savoir d'une technique ancestrale, de plus en plus revalorisée, a permis d'élever des murs, des cabanes, des citernes etc... sans utiliser aucune sorte de mortier.

A savourer

La **clotxa** a toujours été le mets traditionnel des paysans de la Terra Alta bien qu'il soit, aujourd'hui, très difficile à trouver dans les restaurants.

Il s'agit de retirer la mie d'un pain rond et de le remplir de sardines pressées et saumurées, de tomates grillées et d'ajouter beaucoup d'huile d'olive, on le recouvre ensuite avec la mie enlevée auparavant. La **clotxa** continue à être un en-cas populaire dans de nombreuses fêtes traditionnelles et gastronomiques comme la fête du Vin de Gandesa ou la fête de l'Huile à La Fatarella.



Patronatos y Oficinas de Turismo de la Costa Daurada

Offices du Tourisme de la Costa Daurada

Santes Creus. Aiguamúrcia
www.altcamp.cat
turisme@altcamp.cat

Alcover
www.alcover.cat
museualcover@alcover.cat

Altafulla
www.altafullaturismo.com
info@altafullaturismo.com

Calafell
www.turisme.calafell.cat
informacio@calafell.org

Segur de Calafell. Calafell
www.turisme.calafell.org
turismesegur@calafell.org

Cambrils
www.cambrils-turisme.com
cambrils@cambrils-turisme.com

Capafonts
www.capafonts.com
turisme@capafonts.com

Cornudella de Montsant
www.cornudella.altanet.org
tur.cornudella@gmail.com

Creixell
www.creixell.cat
infocreixell@altanet.org

Cunit
www.cunit.org
turisme@cunit.org

Falset
www.turismepriorat.cat
ot@priorat.cat

L'Espluga de Francolí
www.esplugaturisme.cat
www.covesdelespluga.info
turisme@esplugadefrancoli.cat

L'Hospitalet de l'Infant
www.hospitalet-valdellors.cat
turisme@vandellos-hospitalet.org

Montblanc
www.montblancmedieval.cat
turisme@montblanc.cat

Montblanc
www.larutadelcister.info
info@larutadelcister.info

Miami Platja
Mont-roig del Camp
www.mont-roigmiami.cat
turisme@mont-roig.cat

La Morera de Montsant
www.parcsdecatalunya.net
pnmontsant@gencat.cat

Prades
www.prades.info
turisme@prades.es

Pratdip
www.pratdip.cat
turisme@pratdip.cat

Oficina Comarcal de Turisme de l'Alt Camp

Plaça Sant Bernat, s/n. 43815 Santes Creus - AIGUAMÚRCIA.
Tel: 977 638 141 Fax: 977 613 071

Oficina Municipal de Turisme
C/Costeta, 1-3 baixos. 43460 - ALCOVER.
Tel: 977 846 452 Fax: 977 760 541

ConSELL Sectorial de Turisme
Av. Marquès de Tamarit, 16 baixos. 43893 - ALTAFULLA.
Tel: 977 651 426 Fax: 977 650 842

Patronat Municipal de Turisme
Sant Pere, 29-31. 43820 - CALAFELL.
Tel: 977 699 141 Fax: 977 692 981

Oficina Municipal de Turisme
Passeig Marítim Sant Joan de Déu, s/n.
43882 - Segur de Calafell- CALAFELL.
Tel: 977 159 058 Fax: 977 159 113

Patronat Municipal de Turisme
Passeig Palmeres, 1. 43850 - CAMBRILS.
Tel: 977 792 307 Fax: 977 792 625

Patronat Municipal de Turisme
Av. Riu Brugent, s/n. 43364 - CAPAFONTS.
Tel: 977 868 204 - 977 868 049 Fax: 977 868 057

Patronat Municipal de Turisme
C/Comte de Rius, s/n. 43360 - CORNUDELLA DE MONTSANT.
Tel: 977 821 000 Fax: 977 821 000

Oficina Municipal de Turisme
C/de l'Església, 3 baixos. 43839 - CREIXELL.
Tel: 977 138 132 Fax: 977 800 009

Servei de Promoció Turística
C/Francesc Macià, 3. 43881 - CUNIT.
Tel: 977 674 777 Fax: 977 674 919

Oficina Comarcal de Turisme del Priorat
C/Bonaventura Pascó, s/n.- Castell del Vi. 43730 - FALSET.
Tel: 977 831 023 Fax: 977 831 150

Oficina Municipal de Turisme
Plaça Mil·lenari, 1. 43440 - L'ESPLUGA DE FRANCOLÍ.
Tel: 977 871 220 Fax: 977 871 343

Patronat Municipal de Turisme
C/Alamanda, 2. 43890 - L'HOSPITALET DE L'INFANT.
Tel: 977 823 328 Fax: 977 823 941

Oficina Municipal de Turisme
Antiga Església Sant Francesc. 43400 - MONTBLANC.
Tel: 977 861 733 Fax: 977 861 733

Organisme Gestor de la Ruta del Cister
C/Sant Josep, 18. 43400 - MONTBLANC.
Tel: 977 861 232 Fax: 977 862 424

Oficina Municipal de Turisme
Plaça Tarragona, s/n.
43892 - Miami Platja · MONT-ROIG DEL CAMP.
Tel: 977 810 978 Fax: 977 179 545

Seu del Parc Natural Serra Montsant i Centre d'Informació
Plaça de la Bassa, 1. 43361 - LA MORERA DE MONTSANT.
Tel: 977 827 310 Fax: 977 827 105

Oficina Municipal de Turisme
C/Muralla, 3. 43364 - PRADES.
Tel: 977 868 302 Fax: 977 868 197

Oficina Municipal de Turisme
Plaça de l'Església, 1. 43320 - PRATDIP.
Tel: 977 566 388

Reus

www.reus.cat/turisme
www.gaudicentre.com
infoturisme@reus.cat

Reus

www.turismebaixcamp.cat
info@turismebaixcamp.cat

Roda de Barà

www.rodadebara.cat

patronat.turisme@rodadebara.cat

Salou

www.visitsalou.cat
pmtsallou@salou.cat

Santa Coloma de Queralt

www.stacqueralt.altanet.org
of.turisme@stacqueralt.altanet.org

Tarragona

www.tarragonaturisme.cat
turisme@tarragona.cat

Tarragona

www.catalunyatursisme.com
ot.tarragona@gencat.cat

Torre dembarra

www.turismetorredembarra.cat
turisme@torredembarra.cat

Ulldemolins

www.ulldemolins.oasi.org
puntinfo@yahoo.es

Valls

www.valls.cat
turisme@valls.cat

Valls

www.altcamp.cat
turisme@altcamp.cat

Coma-ruga. El Vendrell

www.elvendrellturistic.com
turisme@elvendrell.net

La Pineda Platja. Vila-seca

www.lapinedaplataj.info
turisme@lapinedaplataj.info

Vila-seca

www.lapinedaplataj.info
turisme@lapinedaplataj.info

Poblet. Vimbodí i Poblet

www.concadabarbera.info
oturconca@concadabarbera.cat

Patronatos y Oficinas de Turismo de les Terres de l'Ebre

Offices du Tourisme de les Terres de l'Ebre

Oficina Municipal de Turisme

Avgda. Sant Jaume, 1. 43870 - AMPOSTA.
Tel: 977 703 453 Fax: 977 702 324

Ajuntament

Plaça de la Vila, 2. 43597 - ARNES.
Tel: 977 435 134 Fax: 977 435 606

Oficina Municipal de Turisme

Plaça de l'Estació, 3. 43791 - ASCÓ.
Tel: 977 406 583 Fax: 977 406 110

Oficina Municipal de Turisme

Avgda Lluís Companys, 3. 43512 - BENIFALLET.
Tels: 977 462 005 - 977 462 249 Fax: 977 462 289

Oficina Municipal de Turisme

C/Trenta-un, s/n. 43894 - CAMARLES.
Tel: 977 470 040 Fax: 977 471 726

Patronat Municipal de Turisme

PI. Vint de Maig, 1. 43580 - DELTEBRE.
Tel: 977 489 309 Fax: 977 489 515



Patronat Municipal de Turisme

Passeig Jaume I, 4 - Xalet Torremar
43840 **Salou** (Tarragona)

Tel. (+34) 977 350 102 · Fax (+34) 977 380 747
pmitsalou@salou.cat • www.visitsalou.cat



PATRONAT DE TURISME
DE LA DIPUTACIÓ DE TARRAGONA

Passeig Torroja, s/n · 43007 **Tarragona**

Tel. (+34) 977 230 312

Fax (+34) 977 238 033

costadaurada@dipta.cat • www.costadaurada.info



Terres de l'Ebre

Carrer de l'Àngel 6, 3a planta, Ed. Siboni
43500 **Tortosa**. CATALONIA (Spain)

Tel. (+34) 977 444 447 • Fax (+34) 977 445 400
terresdelebre@diputaciendetarragona.cat
www.terresdelebre.travel